

English	Español	Français
35-mm focal-plane shutter	cámara réflex de 35 mm	appareil reflex mono-objectif 35 mm
35-mm perforated cartridge	cargador de película de 35 mm	bobine perforée à 35 mm
aberration	aberración	aberration
abrasion cink mark	rayado por fricción	rayure de friction
absorption filter	filtro de absorción	filtre d'absorption
AC adapter	adaptador de red	adaptateur secteur
accessory clip	pie para accesorios	porte-accessoires
accessory groove	portaaccesorios	rainure porte-accessoire
accessory lens	objetivos auxiliares	complément optique
accessory shoe	tetón de fijación	griffe de fixation d'accessoires
accurate focus	enfoque exacto	mise à point précise
achromatic	acromático	achromatique
actinic light	luz actínica	lumière actinique
adaptable lens	objetivo adaptable	objectif adaptable
adapter back	respaldo adaptador	dos d'adaptation
adaptor for camera	adaptador para cámara	le raccord pour appareil photographique
adaptor socket	casquillo adaptador	douille de l'adaptateur
additive color	color aditivo	couleur additive
additive type	contador de exposiciones aditivo	compteur de vues type additif
add-on lens	objetivos complementarios	complément optique
adjustable focus	foco variable	mise à point variable
adjustable shutter	obturador variable	obturateur variable
adjusting knob with paper speed scale	botón indicador de sensibilidad	bouton d'affichage de la sensibilité du papier
AE lock	bloqueo de autoexposición	verrou AE
AE lock lever warning	indicador de bloqueo de autoexposición	témoin de levier de verrouillage en AE
aerial photo	fotografía aérea	prise aérienne
AF/Drive mode button	palanca de arrastre automático	bouton AF/mode d'entraînement

AF/MF selector	selector de arrastre automático	sélecteur AF/MF
against-the-light	contraluz	contrelumière
airbrush	aerógrafo	aérographe
aliasing	distorsión de muestreo	crénelage
alkaline-manganese batterie	batería alcalina-manganeso	pile alcaline-manganèse
all-matt screen with microprism spot	pantalla de cristal mate con microprismas	verre dépoli à microprismes
all-round film	película de uso general	film universel
all-weather case	estuche estanco	étui tout temps
ambient light	luz de ambiente	lumière ambiance
angle of aberration	ángulo de aberración	angle d'aberration
angle of field	ángulo de campo	angle de champ
angle of view	campo de visión	champ de vue
angled column	columna inclinada	colonne inclinée
angled mirror	espejo angular	miroir à 45°
antialiasing	alisado	lissage
anticipating autofocus	autofoco anticipado	autofocus anticipé
aperture	abertura del diafragma	ouverture du diaphragme
aperture control dial	selector de abertura	cadran de contrôle de l'ouverture
aperture priority	prioridad de abertura del diafragma	priorité à l'ouverture du diaphragme
aperture relay port	cortinilla de abertura	volet de relais d'ouverture
aperture ring	graduador de diafragma	bague des ouvertures
aperture settings	ajustes del diafragma	réglages d'ouverture
aperture stop	abertura del diafragma	ouverture du diaphragme
aperture-setting control	control de abertura	bouton de réglage du diaphragme
aperture-shutter speed indicator window	indicador de abertura y velocidad de obturación	fenêtre des ouvertures-vitesses d'obturation
aperture-stop slide	cursor del diafragma	curseur du diaphragme d'ouverture
arm of the copying	brazo soporte	bras du support

stand		
artifact	defecto en imagen	artefact
ASA film speed rating	sensibilidad ASA	sensibilités de film ASA
ASA film speed scale	escala ASA de sensibilidad	échelle des sensibilités ASA
ASA rating	grados ASA	valeur ASA
aspect ratio	relación de aspecto	rapport d'aspect
aspheric lens	lente no esférica	objectif asphérique
attachable motor drive	motor de arrastre desmontable	moteur d'avancement démontable
attachment	montura	monture des accessoires
auto extension bellows	fuelle de enfoque automático	prise de vue rapprochée automatique de type soufflet
auto notching	inserción automática	encochage automatique
autobellows system	sistema de fuelle automático	systeme de soufflet automatique
auto-bellows system	sistema de fuelle automático	systeme de soufflet automatique
auto-bracketing	autobloqueante	autobloquant
autocalendar	fechador automático	calendrier automatique
auto-calendar	fechador automático	calendrier automatique
autocheck lamp	lámpara testigo de carga del flash	lampe-témoin d'alimentation du flash
auto-check lamp	lámpara testigo de carga del flash	lampe-témoin d'alimentation du flash
autoexposure	exposición automática	exposition automatique
auto-exposure (AE)	exposición automática	exposition automatique
auto-extension bellows	fuelle de enfoque automático	prise de vue rapprochée automatique de type soufflet
autofocus	enfoque automático	mise au point automatique
autofocus SLR body corps	réflex con autoenfoque	reflex à mise à point automatique
automatic diaphragm	diafragma automático	diaphragme automatique
automatic	apertura	fonctionnement

diaphragm action	automática del diafragma	automatique de diaphragme
automatic film agitator	arrastrador de película	entraîneur de tambour
automatic parallax compensation	autocompensación de paralaje	compensation automatique de parallaxe
automatic processor	reveladora automática	développeuse automatique à rouleaux
automatic winding	rebobinado automático	armement automatique
autonotching	inserción automática	encochage automatique
auto-up lens	lente suplementaria	lentille additionnelle
autowhite balance	balance automático de blancos	balance automatique des blancs
aux lens	complemento óptico	complément optique
auxiliary mirror	espejo auxiliar	miroir auxiliaire
averaged-area metering	medida ponderada	mesure pondérée moyenne
averaged-area TTL metering measure	medidor TTL ponderado	TTL pondérée moyenne
back cover latch	cierre de tapa posterior	verrou de fermeture du couvercle du dos
back cover release	abridor de tapa posterior	verrou d'ouverture du dos
back light	contraluz	contre-jour
back standard adjustment	ajustador posterior	noix de réglage arrière
backdrop	telón de fondo	toile de fond
background	fondo de imagen	arrière-plan
backing paper	papel protector	papier de protection
backlighting	contraluz	contre-jour
backlighting	iluminación en contraluz	éclairage en contre-jour
backlit	retroiluminado	rétro-éclairé
ball and socket head	rótula	rotule
banding	efecto de bandas	effet d'escalier des nuances d'un dégradé
barrel distortion	distorsión de barril	distorsion en barillet
barrier filter	filtro de barrera	filtre de barrage
base plate	soporte	socle

batch	tratamiento agrupado	traitement par lot
battery chamber	alojamiento de la batería	logement de pile
battery charger	cargador de baterías	chargeur de pile
battery compartment cover	tapa del alojamiento de la batería	couvercle du compartiment de batterie
battery compartment lock latch	cierre del alojamiento de la batería	loquet de verrouillage du compartiment à piles
battery holder screw	tornillo del soporte de la batería	vis de support de pile
battery life	duración de la batería	durée des piles
battery switch	interruptor de batería	interrupteur de batterie
battery unit	acoplador de batería	raccord de batterie
battery-portable electronic flash	flash con batería independiente	flash à accumulateur séparé
bayonet ring	anilla de bayoneta	bague de blocage
beam of light	haz luminoso	faisceau lumineux
beam-splitting prisms	prisma divisor de haz	prismes de déviation
bellows	fuelle	soufflets
bellows clamp plate	placa de fijación del fuelle	plaque de serrage du soufflet
bellows focusing and revolving back	respaldo giratorio y de ajuste del fuelle	dos tournant et mise au point par soufflet
bellows unit	fuelle	soufflet
bellows, shift and soft focus	fuelle desplazable y enfocable	soufflets
bevel	biselar	biseauter
beveling	biselado	biseutage
binocular head	cabezal binocular	tube binoculaire
blank exposure	exposición en blanco	exposition à blanc
bleach hardener	baño de blanqueo	bain de blanchiment
blow-up	ampliación	agrandissement
blurry	movido	flou
bounce light	luz indirecta	lumière indirecte
bounce mechanism	relámpago indirecto	éclair indirect
bracketing	abanico de	fourchette

	exposiciones	d'exposition
bright frame	cuadro luminoso	cadre lumineux
bright line viewfinder	visor de cuadro luminoso	viseur de cadre lumineux
brightness	brillo	luminosité
built-in exposure meter	fotómetro incorporado	photomètre incorporé
built-in flash	flash integrado	flash intégré
bulb exposure	exposición prolongada B	exposition prolongée
burning	subexposición	sous-exposition
burning-up	sobreexposición	surexposition
bush	casquillo de fijación	piéd de fixation
cable release	cable de disparo	câble de déclenchement
cable switch	disparador de cable	déclencheur souple
cable switch winder system	arrollador de cable de disparo	système de bobinage du câble de déclenchement
calculator dial	calculador de pose	calculateur du posemètre
cam	cámara	appareil photo
camera	cámara fotográfica	appareil à photos
camera back	tapa trasera	dos de l'appareil
camera back lock	cierre de tapa trasera	verrou du dos de l'appareil
camera back release	pestillo de abertura de tapa trasera	pin goupille de déverrouillage du dos de l'appareil
camera body	cuerpo de cámara	boîtier d'appareil
camera case	funda de cámara	sac d'appareil
camera coupling terminal	acoplador de cámara	borne de couplage de l'appareil
camera lag	tiempo de retardo	temps de latence
camera mount	montura de cámara	monture de l'appareil
camera-mount knob	botón de fijación	bouton de fixation de l'appareil
cap	cubierta	capuchon
cartridge-loading cassette	cámara fotográfica de cartucho	appareil photographique à cassette
cassette slit	alojamiento del cartucho	fente de la cartouche
CdS light acceptor	pínula del fotómetro	œil de la cellule CdS
cell	batería	pile
centering	encuadre	cadrage

center-weighted average light metering	medida de luz media ponderada central	mesure de lumière moyenne pondérée centrale
center-weighted metering	medida ponderada central	mesure pondérée centrale
central column	columna central	colonne centrale
charge coupled device (CCD)	dispositivo de transferencia de carga	dispositif à transfert de charge
chase	chasis	châssis
chromatic aberration	aberración cromática	aberration chromatique
chrome film	película inversora	film diapos
circular pan	panorámica circular	panoramique à 360°
clamp	sistema de sujeción	système de serrage
clicking	disparador	déclit
close-up and macro equipment	sistema para macrofotografía	dispositifs de macrophotographie
close-up correction marks	referencias para corrección de encuadres en primeros planos	repères de correction de cadrage gros-plan
close-up lenses	lentes para primeros planos	bonnettes de rapprochement
close-ups	primeros planos	gros plans
CMYK page-size proofs	CMYK de la talla de una página	épreuves CMYK de la taille d'une page
coarse adjustment	ajuste macrométrico aproximado	vis macrométrique
coated photo paper	papel satinado	papier couché
cock the shutter	montar el obturador	armer l'obturateur
cocked indicator	indicador de montado	indicateur d'armement
cocking lever	palanca de montaje	levier d'armement
collapsible bottle for developing solution	recipiente elástico para revelador	flacon souple pour révélateur
color accuracy	fidelidad del color	fidélité des couleurs
color analyzer	analizador del color	analyseur couleur
color analyzer lamp	lámpara de control del color	lampe de contrôle de couleur
color balance	equilibrio del color	équilibre des couleurs

color bar	mira de ajuste color	charte de test normalisée de l'image couleur
color chemicals	productos para revelado de películas color	produits chimiques pour développement couleur
color density curves	curvas de densidad del color	courbes de densité de couleur
color developer	revelador para color	révélateur chromogène
color enlarger	ampliadora para color	agrandisseur couleur
color film recorder	grabador para color	imageurs couleurs
color fringing	franja de color	frange de couleur
color mixing knob	cabeza color	tête couleur
color negative film	película negativa color	film négatif couleur
color print	copia en color	tirage couleur
color printing paper	papel para copias en color	papier d'agrandissement couleur
color rendering	reproducción del color	rendu des couleurs
color rendition	reproducción en color	rendu des couleurs
color response	reproducción del color	rendu des couleurs
color reversal film	película color invertible	films inversibles couleur
color temperature	temperatura de color	température de couleur
color-mixing knob	cabeza color (ampliadora)	tête couleur
color-reversal film	película color invertible	films inversibles couleur
column	columna perfilada	colonne profilée
combined battery holder and central grip for the motor drive	soporte de baterías del motor	poignée à piles pour le moteur
compact camera	cámara compacta	appareil photo compact
Compactflash	tarjeta memoria CF	carte mémoire amovible CF
compensate (to)	compensar	compenser
compensation	compensación	compensation
compensator level	nivel del compensador	niveau à compensateur
compose a photo	fotomontar	composer une



(to)		photo
condenser	condensador	condenseur
contact sheets	plancha de contacto	planches contact
continuous AF	AF continuo	AF en continue
continuous sequence	secuencia de tomas	prise de vues en continu
contrast	contraste	contraste
converter	convertidor de focal	convertisseur de focale
copy stand	banco de reproducción	statif de reproduction
copyboard	portaoriginales	porte-modèle
copyholder	cartucho portaoriginales	châssis porte-modèle
copying stand	banco de reproducción	support de reproduction
correction lens	lente correctora	lentille corrective
counter-weighted metering	medida ponderada	mesure pondérée centrale
coupled	acoplado	couplé
coupling contact	contacto de acople	contact
coupling range	gama de acople	gamme de couplage
crop	recortar	recadrer
cross light	luz lateral	lumière latérale
cross screen filter	filtro de trama	filtre à écran tramé
cross-microprism focusing	enfoque por microprisma	mise au point à microprisme
cyan filter adjustment	botón de filtrado del cian	bouton de filtrage cyan
D & P	revelado y copias	développement et tirage
Daguerre photographic device	daguerrotipo	daguerréotype
dark room	cuarto oscuro	chambre noire
dark slide	chasis	volet du châssis
darkroom equipment	material de laboratorio	équipements de laboratoire
data back LED	LED indicador en tapa trasera	LED de dos indicateur
data back quartz D-4	fechador de cuarzo	dos-dateur quartz D-4
data recording back for exposing data about shots	tapa trasera con registro de datos	dos spécial pour enregistrement des données de prise de vue
daylight loading tank	cubeta para carga con luz del día	cuve à chargement en plein jour

daylight sync flash	flash sincronizado con la luz natural	éclair synchronisé par lumière du jour
deflection mirror	espejo de deflexión	miroir
density	densidad de opacidad	degré d'opacité
depth	profundidad	profondeur
depth of field	profundidad de campo	profondeur de champ
depth of field guide	escala de profundidad de campo	échelle de profondeur de champ
description of parts	descripción	nomenclature des organes
detachable lens	objetivo intercambiable	objectif amovible
detachable unit	intercambiable	amovible
detouch a screen (to)	retirar un filtro	déconnecter un verre
develop (to)	revelar	développer
developer bath	baño revelador	bain de développement
developing	revelado	développement
developing dish	cubeta de revelado	cuvette à développement
developing tank thermometer	termómetro de revelado	thermomètre de développement
diaphragm	diafragma	diaphragme
diaphragm aperture	apertura del diafragma	ouverture du diaphragme
diaphragm coupling lever	palanca de acoplo	ergot de couplage
diaphragm leaf	laminilla del diafragma	lamelle du diaphragme
diaphragm ring	anillo del diafragma	bague des diaphragmes
diaphragm stop	abertura del diafragma	ouverture du diaphragme
diffuse lighting	iluminación difusa	éclairage diffus
diffused flash	flash difuso	éclair diffus
diffuser for incident light measurement	difusor para medida de luz incidente	calotte diffusante pour mesure en lumière incidente
diffusion plate	placa difusora	plaque de diffusion
digicam	cámara digital	appareil photo numérique
digital display	indicador digital	affichage numérique
digital interpolation	interpolación digital	interpolation numérique
digital	fotografía digital	photographie

photography		numérique
dim light	luz débil	faible lumière
DIN rating	valor DIN	valeur DIN
diopter lens	objetivo dióptrico	lentilles dioptriques
direct sunlight	luz directa	lumière directe
direct X contact	contacto directo X	contact direct X
display panel	panel indicador	panneau d'affichage
distance index	indicador de distancia	repère de distance
distance scale	escala de distancias	échelle de mise au point
distance setting	enfoque	mise au point
distance-setting ring	arandela de enfoque	bague moletée de mise au point
dithering	entramado	tramage
D-min	mínima densidad	densité minimale
dodging	sobreexposición	surexposition
double cable release	doble disparador de cable	déclencheur souple double
drive capacity	autonomía	autonomie
drive mode	modo de arrastre	mode d'entraînement
drop-in loading	carga instantánea	chargement instantané
dust counter	contador de polvo	compteur de poussières micrométrique
DX contacts	contactos DX	contacts DX
dye sublimation printer	impresora por sublimación	imprimante à sublimation thermique
dynamic range	rango dinámico	gamme dynamique
edge	borde	bord
edge effect	efecto borde	effet de bord
EF zoom lens	objetivo zoom de EF	objectifs EF zoom
effective range	alcance efectivo	portée effective
electromagnetic full flash	flash electromagnético	flash électromagnétique
electromagnetic release system	sistema de disparo electromagnético	système de déclenchement automatique du diaphragme
electromagnetic shutter release	disparador electromagnético	déclencheur électromagnétique
electro-optical distance-measurer	telémetro electroóptico	instrument tachéomètre électro-optique
element	elemento	lentilles

emboss	dar relieve	donner du relief
emulsion and coating technologies	tipo de capa de emulsión	technologies en matière d'émulsions et d'enduits
emulsion-based photography	fotografía por emulsión	photographie par émulsion
enlarge	ampliar	agrandir
enlarger	ampliadora	agrandisseur
enlarger head	cabeza de ampliadora	tête de l'agrandisseur
enlarging meter	fotómetro de ampliadora	posemètre d'agrandissement
enprint	ampliación normalizada en continuo	format normal
enprint size	tamaño normalizado	taille format normal
EV value	valor EV	valeur IL
exposure	exposición	exposition
exposure compensation	corrección de exposición	correction d'exposition
exposure computer dial	disco de cálculo de exposición	cadran de calcul d'exposition
exposure counter	contador de tomas	compteur de vues
exposure indicator window	indicador del fotómetro	fenêtre indicatrice du posemètre
exposure latitude	latitud de exposición	latitude d'exposition
exposure load reminder window	indicador de sensibilidad	fenêtre de rappel du film employé
exposure meter needle	aguja del fotómetro o exposímetro	aiguille du posemètre
exposure range	intervalo de exposiciones	plage d'exposition
exposure time	tiempo de exposición	temps de pose
exposure time balancing knob	botón de corrección de exposición	bouton de correction de temps de pose
exposure timer	contador de tiempo de exposición	posemètre d'agrandissement à minuterie
extension tube set	juego de anillos de extensión	jeu de bagues allonge
external metering window	visor de medida externo	fenêtre de mesure externe
external power socket prise	toma de alimentación externa	d'alimentation indépendante

eyecup	protector de ocular	œillette
eyepiece	ocular	oculaire
eyesight adjustment lenses	lentes de ajuste	lentilles d'ajustement à la vue
f/stop	focal	focale
F-class bulbs	lámparas F	lampes F
feather	contornado gradual	contour progressif
feathering	eliminar contornos	adoucir les contours
field lens	lente de campo	lentille de champ
field of view	campo visual	angle de champ
fill flash	flash complementario	flash d'appoint
fill light	iluminación complementaria	éclairage d'appoint
fill-in flash	flash + luz ambiental	flash comme lumière d'appoint
film advance	botón para avance de la película	avance de pellicule
film cassette	carrete de película	magasin du film photographique
film chamber	emplazamiento para la película	compartiment du film
film check window	ventana de verificación de la película	fenêtre de vérification du film
film clip	pinzas para película	pince pour film
film counter	contador de exposiciones	compteur de poses
film drier	secador de películas	séchoir à films
film drive coupling	acoplamiento de arrastre de la película	accouplement de transport de pellicule
film drive speed	velocidad de paso	vitesse de défilement
film drive stud	eje de arrastre de la película	axe d'entraînement du film
film guide rail	guía para la película	glissière de guidage latéral du film
film leader	extremo de alimentación de la película	bord de l'amorce du film
film pressure plate	placa de presión de la película	plaque du pression de film
film rail	guía de la película	glissière d'appui du film

film rewind	rebobinado	rembobinage du film
film rewind crank	manivela de rebobinado	rembobinage par manivelle
film rewind stud	espárrago de rebobinado	goujon de rebobinage de pellicule
film rewind switch	conmutador de rebobinado	commutateur de rebobinage du film
film speed index	indicadores de sensibilidad	repères de sensibilité de pellicule
film speed indicator window	visor de sensibilidad	fenêtre indicatrice de sensibilité
film speed range	escala de sensibilidad	plage de la sensibilité du film
film speed scale	escala de sensibilidad de la película	échelle de sensibilité de pellicule
film speed setting wheel	ruedecilla de reglaje de la sensibilidad	anneau de réglage des sensibilités
film speeds	sensibilidad de la película	sensibilité des films
film spool	carrete de película	bobine de pellicule
film sprocket spool	engranaje de arrastre	débiteur
film take-up spool	bobina receptora	bobine réceptrice
film transport	palanca de arrastre y armado	manivelle d'avancement du film
film transport handle	botón de arrastre	bouton d'entraînement du film
film wind crank-handle	agarrador de manivela de arrastre	poignée de la manivelle du rebobinage
film window	visor de tomas	fenêtre de prise de vue
film with leader	película con extremo de alimentación	pellicule avec l'amorce de chargement
filmstrip pressure plate	placa presionadora de la película	plaque de pression de pellicule
filmstrip tray	guía película	glissière de retenue
filmstrips	diapositivas montadas	diapositives montées
filter holder	portafiltro	support du filtre
filter screen	vidrio de filtro	verre filtre

filter screw thread	fileteado para filtro	filetage pour filtre
filter size	diámetro del filtro	diamètre de filtre
fine adjustment	ajuste fino	vis micrométrique
finer grain	grano fino	grain plus fin
first developer	primer revelador	premier révélateur tannant
fish-eye	ojo de pez	œil de poisson
fish-eye lens	objetivo ojo de pez	objectif œil de poisson
fixed-focus	enfoque fijo	mise au point fixe
fixing bath	baño fijador	bain de fixation
FL type diopter lenses	lente dióptrica tipo FL	lentille dioptrique du type FL
flare	reflejo	reflet
flash bar	flash en forma de barra	barrette flash
flash bracket clip	sujeción del flash	barrette d'applique de flash
flash bulb	lámpara de flash	ampoule
flash contact	contacto para flash	prise du flash
flash defeat	fallo del flash	blocage du flash
flash gun	equipo flash	flash
flash head	lámpara del flash	tête de flash
flash lamp	lámpara relámpago	lampe à éclats
flash photography	fotografía con flash	photographie au flash
flash range	alcance del flash	portée du flash
flash ready	indicador de carga del flash	signal témoin de charge du flash
flash return	rendimiento del flash	rendement du flash
flash socket	conector del flash	prise de flash
flash socket for F and X contact	conector de flash F y X	prise de flash F et X
flash switch	interruptor del flash	commutateur du flash
flash sync speed	velocidad de sincronización del flash	vitesse de synchronisation du flash
flash zoom scale	escala de zoom del flash	échelle de zoom du flash
flashpath adapter	adaptador tarjeta Smartmedia	adaptateur de carte Smartmedia
flash-ready signal contact	contacto de indicador de carga	contact de témoin de charge
flat	color liso	aplat
flat screens	pantalla plana	écrans plats

flex case	estuche no rígido	étui souple
flip	rotación de la imagen	rotation d'une image
floating mechanism	mecanismo flotante	groupe flottant
flood	lámpara incandescente difusora	lampe à incandescence de lumière diffuse
f-number	valor f apertura del diafragma	valeur f d'ouverture du diaphragme
focal length index	índice de distancia focal	index de distance focale
focal plane	plano focal	plan focal
focal-plane shutter	obturador de cortinilla	obturateur à rideau
focus (to)	enfocar	faire le point
focus lock	retén de enfoque	verrou de mise au point
focus mode switch	selector de tipo de enfoque	sélecteur autofocus-manuel
focus range	rango de enfoque	plage de mise au point
focus tracking	seguimiento del enfoque	suivi de la mise au point
focus-free camera	cámara con enfoque fijo	appareil-photo à mise au point prééglée
focusing back	respaldo de enfoque	couvercle du dos pour mise à point
focusing control	control de enfoque	commande de netteté
focusing frame	cuadro de enfoque	cadre de mise au point
focusing knob	botón de enfoque	bouton de mise au point
focusing lens	lente convergente	lentille convergente
focusing rail	rail de enfoque	rail de mise au point
focusing range selector	escala de enfoque	sélecteur de portée de mise au point
focusing ring	arandela de enfoque	bague moletée de mise au point
focusing screen	crystal del visor de enfoque	écran de mise au point
focusing slide	patín de enfoque	glissière de mise à point
focusing speed	velocidad de enfoque	vitesse de mise à point
focusing stage	accesorio de enfoque	glissière de réglage



focusing telescope	ocular de ajuste	oculaire réglable
fogging	papel velado	voile des papiers
folding viewfinder hood	visor plegable	viseur à capuchon
foot	pie de fijación	sabot de fixation
foreground	primer plano	premier-plan
frame	fotograma	vue
frame counter	contador de tomas	compteur de vues
frame editor	editor de imágenes	éditeur d'images
framing	encuadre	cadrage
Fresnel lens with matt collar and split-image rangefinder	lentes de Fresnel con anillo esmerilado y telémetro de imagen partida	lentille de Fresnel avec anneau dépoli et stigmomètre
friction drive for fine adjustment	ajuste fino por fricción	entraînement de mise au point à friction
front element	lente frontal	lentille frontale
front element mount with filter mount	montura de objetivo frontal con fijación para filtro	monture de la lentille frontale avec fixation pour filtres
functional check	control de funcionamiento	contrôle de fonctionnement
fuzzy	difuso	flou
gelatin filter holder	soporte de filtro de gelatina	support de filtre de gélatine
ghost images	imagen fantasma	image traînée
glare	reflejo	reflet
glazing sheet	placa esmaltada	plaque polie
glitch	rayadura	rayure
glossy	esmaltado	glacé
glossy magazine	revista en papel couché	magazine lustré
gradation filter	filtro de graduación	filtre de gradation
grain	grano	grain
grainy	granulado	qui à du grain
graticule	retícula	réticule
grayscale	escala de grises	densité des gris
grey filter	filtro gris neutro	filtre gris neutre
grip	empuñadura	poignée
groove	ranura	rainure
guide number (GN)	número guía	nombre guide
guide pin	diente de guía	ergot de guidage tige guide
guide socket	orificio de guiado	orifice de guidage
half tone	semitono	demi-ton

halogen lamp	lámpara halógena	lampe à halogène
hand-held exposure meter	fotómetro	posemètre
hand-held photography	fotografía sin trípode	photographie sans trépied
hazy sun	sol velado	soleil voilé
height	altura	hauteur
height adjustment	ajuste de altura de imagen	réglage de hauteur
height and angle adjustment	ajuste en altura e inclinación	réglage en hauteur et inclinaison
high-end	alto de gama	haut de gamme
higher resolution	resolución más alta	résolution plus importante
highlight	sobreiluminar	hautes lumières
hinge pin	pasador	charnière
hinged screen holder	soporte de cristal esmerilado basculante	porte-dépoli basculant
histogramme	histograma	histogramme
hold the camera	poner en espera la cámara	maintenir l'appareil
hood	parasol	pare-soleil
horizontal base	base soporte horizontal	bras de support horizontal
horizontal-run rubberized silk focal-plane shutter	obturador de cortinilla en seda	obturateur à rideau horizontale en soie caoutchoutée
hot frame	sobreexpuesto	image surexposée
hot shoe contact	contacto eléctrico del porta-accesorios	contact pour griffe porte-accessoire
hot spot	mancha de luz	tache de lumière
hotshoe	contacto del flash	griffe porte-accessoires
hot-shoe flash contact	conector del portaflash	contact central pour flash
hue	matiz	teinte
hyperfocal distance	distancia hiperfocal	distance hyperfocale
illuminance	iluminación	éclairage
illuminated screen	pantalla luminosa	dalle lumineuse
illumination	alumbrado	éclairage
illumination angle	ángulo de iluminación	angle d'illumination
illumination beam path	trayecto de rayo luminoso	trajet du faisceau lumineux
illumination optics	óptica de iluminación	optique d'éclairage
imaging artifacts	efectos parásitos	effets parasites

in focus	enfocado	nette
in trays	cubetas	cuvettes
incident light	luz incidente	lumière incidente
index prints	índice de fotos	index de photos
indoor shot	foto en interior	photo d'intérieur
infinity	infinito	infini
infrared compensation mark	marca de infrarrojo	repère de infra-rouge
ink cartridge	cartucho de tinta	cartouche d'encre
ink-jet printer	impresora de chorro de tinta	imprimante à jet d'encre
insertable disc	arandela	rondelle
instant-return mirror	espejo de retorno instantáneo	miroir à retour rapide
interchangeable camera back	cámara de cuerpo intercambiable	dos interchangeable
interchangeable focusing screens	pantalla de enfoque intercambiable	verres de visée interchangeables
interchangeable lenses	objetivo intercambiable	objectifs interchangeables
interchangeable pentaprism viewfinder	visor de prisma intercambiable	viseur interchangeable à prisme
interpolation	interpolación	interpolation
interval scale	escala de intervalos	échelle des intervalles
interval timer socket	toma de disparador a intervalos	prise du déclencheur à intervalles
ISO indicator	indicador ISO	indicateur ISO
jaggies	escalones	effets d'escalier
jellies	gelatinas	gélatines
laboratory timer	temporizador de laboratorio	compte-temps de laboratoire
lack of sharpness	falta de nitidez	manque de netteté
lag	retardo	retard
lamp bracket bras	porta lámpara articulado	porte-lampe articulé
lamp house	linterna de iluminación	module d'éclairage
landscape	apaisado, paisaje	paysage
large-format camera	cámara de gran formato	appareil photo grand format
large-format folding camera	cámara de estudio	appareil photo grand format à soufflet
large-format hand camera	cámara para prensa	appareil de reportage grand

		format
lateral tracking	desplazamiento lateral	déplacement latéral
LCD (liquid crystal display) screen	pantalla de cristal líquido	écran à affichage à cristaux liquides
LCD monitor	pantalla de visualización LCD	écran à affichage à cristaux liquides (ACL)
LCD panel	panel LCD	panneau ACL
LCD projectors	proyector LCD	projecteur à affichage à cristaux liquides (ACL)
LED indicators	indicador LED	LED-témoins
lens	objetivo	objectif
lens adapter	anillo adaptador de objetivo	bague d'adaptation d'objectif
lens alignment mode	referencia para montaje de objetivos	repère en relief pour le montage des objectifs
lens aperture	apertura del objetivo	ouverture de l'objectif
lens barrel	tubo para montar lentes	barillet d'objectif
lens board	placa de objetivos	plaque d'objectif
lens cap	protector del objetivo	bouchon d'objectif
lens case	estuche para objetivo	étui d'objectif
lens cover	tapa de objetivo	couvre-objectif
lens front retainer thumbscrew	tornillo moleteado del portaobjetivo	vis moletée de retenue avec d'objectif
lens in retrofocus position	objetivo retrofocal	objectif en position inversée
lens index	referencia para fijación del objetivo	repère de verrouillage d'objectif
lens lock lever	palanca de bloqueo del objetivo	poussoir de déverrouillage de l'objectif
lens mount	montura de objetivo	monture d'objectif
lens mounting index	referencia para montaje del objetivo	repère de monture d'objectif
lens mounting ring	arandela de montaje del objetivo	bague de montage de l'objectif
lens panel	portaobjetivo	porte-objectifs
lens release button	botón de liberación del	bouton de déblocage

	objetivo	d'objectif
lens release lever	palanca de liberación del objetivo	levier déclencheur d'objectif
lens reverser	inversor de objetivo	inverseur d'objectif
lens shade	parasol de objetivo	pare-soleil
lens standard	posicionador de objetivo	platine d'objectif
level gage	indicador de nivel	indicateur de niveau
Licherkühn reflector	reflector Licherkühn	réflecteur Licherkühn
light condition	condiciones de iluminación	conditions de luminosité
light sensor	célula fotoeléctrica	photocellule
lighting	iluminación	éclairage
lightness	luminosidad	luminosité
lithium battery	batería de litio	pile à lithium
loading chamber	receptor de bobina	récepteur de bobine
lock (to)	bloquear	verrouiller
long-focus lens	objetivo de foco largo	objectif de très grande focale
lossless compression	comprensión sin pérdida	compression sans perte
lossy compression	comprensión con pérdida	compression avec perte
low-angle shot	contrapicado	contre-plongée
luminance	luminancia	luminance
macro lens	objetivo macro	objectif macro
macrophoto stand	soporte para macrofotografía	pedestal de macrophotographie
macrophotography	macrofotografía	macrophotographie
magazine	cargador	chargeur
magnification	ampliación	agrandissement
magnification ratio	relación de ampliación	rapport d'agrandissement
magnifier	lupa	loupe
magnifying lens	crystal de aumento	verre grossissant
main dial	selector principal	cadran principal
main switch	interruptor general	interrupteur principal
manual exposure	exposición manual	exposition manuelle
manual focusing	enfoque manual	exposition manuelle
manual focusing	arandela de	bague de mise au

ring	enfoque manual	point
manual winding	montaje manual	armement manuel
masking frame	chasis marginador	margeur
match needle system	célula acoplada	cellule couplée
match-needle type CdS meter	fotómetro CdS por yuxtaposición de agujas	posemètre CdS incorporé à juxtaposition d'aiguilles
matt collar	anillo esmerilado	anneau dépoli
matt screen	crystal esmerilado para proyección	verre dépoli de projection
matt screen with clear spot and double cross hairs	crystal esmerilado con zona central clara y doble retícula	verre dépoli avec zone centrale claire et double réticule
matt screen with reticule	crystal esmerilado con retícula	verre dépoli à quadrillage
matte field	campo mate	champ mat
M-class bulbs	lámparas tipo M	lampes M
measurement range selector	selector de escala de medidas	sélecteur des zones de mesure
measuring cylinders	probetas graduadas	éprouvettes graduées
measuring device	medidor fotomultiplicador	dispositif de mesure
mechanical shutter	obturador mecánico	obturateur mécanique
medium-focal length lens	objetivo de medio foco	objectif de focale moyenne
memo holder	porta memo	porte-mémo
mercury battery	batería de mercurio	pile au mercure
metal hood	parasol metálico	parasoleil métallique
meter	aparato de medida	appareil de mesure
meter cell	célula fotoeléctrica	cellule photoélectrique
meter pointer	indicador del fotómetro	indicateur du posemètre
metering facility	telémetro	télémètre
metering spot	punto de medida	mesure spot
metering system	sistema de medida	circuit de mesure
microattachment	adaptador para microfotografía	dispositif de microphotographie
microphotography	microfotografía	microphotographie
microprism band	corona de microprisma	couronne de microprisme
microprism collar	arandela de microprisma	anneau de microprisme

microprism spot for lens with a large aperture	arandela de microprisma para objetivo de gran abertura	anneau de microprismes pour objectifs de grande ouverture
microscope adapter	adaptador para microscopio	adapteur pour microscope
microscope stage	portaobjetos	platine
microscopic photometer	fotómetro para microscopio	le microscope à photomètre
mid tone	tonos medios	tons moyens
middle tone	medio tono	demi-teinte
mid-roll change	cambio de bobina	changement à mi-rouleau
mid-roll rewind button	botón de rebobinado	bouton de rembobinage
miniature camera	cámara de formato pequeño	appareil photo de petit format
miniature film cassette	portapelícula de 35 mm	magasin de petit format
miniature single-lens reflex	cámara réflex de 35 mm	appareil photographique petit format
mirror for right-reading images	espejo inversor	miroir de retournement
mirror lens	objetivo de espejos	objectif à miroir
mirror lockup	bloqueo del espejo	verrouillage du miroir
motor-driven level	nivel motorizado	niveau à moteur
mount the lens (to)	montar el objetivo	monter l'objectif
mounted slide slot	ranura para diapositivas	encoche à diapositives
mounted slides	diapositivas montadas	diapositives montées
mounting leg	soporte de montaje	ped de montage
multicoated	multicapa	multicouches
multicoating	tratamiento multicapa	traitement multicouche
multiple-frame viewfinder	visor multiformato	viseur multiformat
multispot metering	telemetría multizona	télémétrie multizones
multiunit developing tank	cubeta de revelado múltiple	cuve à développement multiple
multiunit tank spiral	espiral de cubeta de revelado multipelícula	spire multiple
MX flash	sincronizador MX	sélecteur synchro

synchronizer selector	para flash	MX pour le flash
naked eye	a simple vista	à l'œil nu
neckstrap	correa portacámara	collier
neckstrap eyelet	ojete de sujeción de la correa	attache pour la courroie
negative carrier	portanegativos	porte-négatif
negative size	formato del negativo	format de négatif
neutral background	fondo neutro	fond neutre
neutral density filter	filtro neutro	filtre gris neutre
nickel-cadmium batteries	batería de níquel-cadmio	piles de nickel-cadmium
nickel-metal hydride (NiMH)	hidruro metálico de níquel	hydrure métallique de nickel
non-coupling range	gama no acoplada	gamme non couplage
normal lens	objetivo normal	objectif normal
number	número de ajuste de abertura	nombre du réglage d'ouverture
number of flashes	número de destellos	nombre d'éclairs
object field	campo del objetivo	champ de l'objet
object lens	objetivo	objectif de prise de vue
objective turret	portaobjetivos de revólver	revolver à objectifs
off flash	flash separado	flash débrayé
open aperture	diafragma completamente abierto	à diaphragme ouvert
open up	abrir el diafragma	ouvrir le diaphragme
open views	perspectivas despejadas	perspectives dégagées
operating lever	palanca de accionamiento	levier d'actionnement
optical bench	banco para óptica	banc d'optique
optical glass	lente	verre taillé en forme de lentille
outdoor	toma en exteriores	prise extérieur
outline	contorno	détouré d'image
out-of-focus	desenfocado	flou
out-of-frame	desencuadrado	décadré
overexpose (to)	sobreexponer	surexposer
overexposure	exposición	surexposition



	múltiple	
overhead gantry	pasarela flotante	portique de suspension
overhead process camera	cámara suspendida para reproducción	appareil de reproduction suspendue
overlap	solapamiento	chevauchement
pan shot	vista panorámica	panoramique
panorama adapter knob	adaptador de tomas panorámicas	bouton d'adaptateur de panorama
panoramic head	cabeza panorámica	tête panoramique
paper gradation	graduación del papel	gradation de papier
paper print	copia sobre papel	tirage papier
parallax	paralaje	parallaxe
path of the sample beam	trayecto del rayo de referencia	trajet lumineux de la mesure
pattern	patrón	motif
PCMCIA drive	disco PCMCIA	pilote PCMCIA
PE coated photo paper	papel plastificado	papier plastifié
pentaprism	pentaprisma	pentaprisme
percentage focusing charts	escalas de enfoque	rubans gradués de mise au point
peripheral image quality	calidad de imágenes periféricas	qualité de l'image périphérique
persistence of vision	remanencia visual	persistance rétinienne
perspective lines	líneas de perspectiva	lignes de fuite
photo lab	laboratorio fotográfico	labo photo
photocell	célula fotovoltaica	cellule photoélectrique
photodiode	fotodiodo	photodiode
photoflood lamp	lámpara sobrevoltada	lampe survoltée
photographic chamber	cámara de cajón	chambre photographique
photometric light source	fuentes luminosa del fotómetro	source lumineuse du photomètre
photosite	elemento del CCD	élément du CCD
photoswitch	fotointerruptor	photo-interrupteur
pillar stand	banco de columna regulable	statif à colonne réglable
pilot lamp	indicador luminoso	voyant pilote

pinhole camera	cámara oscura	caméra cachée
pinhole photography	fotografía sin objetivo	sténopé
plug	toma eléctrica	prise de courant
pocket camera	cámara de bolsillo	appareil photographique de poche
pocket of photographic printing paper	sobre de papel fotográfico	pochette de papier photographique
point and click camera	cámara de fijar y disparar	appareil pointer-cliquer
point and shoot	fijar y disparar	pointer-cliquer
point of view (POV)	punto de vista	point de vue
points-per-inch (ppi)	puntos por pulgada (ppp)	points par pouce (ppp)
polarized lens	objetivo polarizante	objectif à filtre polarisant
polarizer	filtro polarizador	filtre polariseur
polarizing filter	filtro polarizado	filtre polarisant
polyvinyl chloride (PVC)	cloruro de polivinilo (PVC)	chlorure de polyvinyle (PVC)
poor resolution	falta de resolución	manque de définition
pop-up flash	flash escamoteable	flash escamotable
pop-up type	modelo de flash escamoteable	type escamotable
portrait	retrato	portrait
power pack adapter	adaptador de batería	adaptateur de bloc d'alimentation
power source	fuelle de alimentación	alimentation
powerpack unit	batería	accumulateur
predictive-autofocus function	función de enfoque previo	fonction de mise au point prévue
pressure plate	sujeta film	plaque de pression
preview	previsualización	prévisualisation
preview bar	barra de preselección	barre de présélection
prime lens objective	objetivo de focal fija	objectif à focale fixe
print tongs	pinza para papel	pince à papier
prints	pruebas	épreuves
prism finder	visor de prisma	viseur à prisme
probe cellule	célula de medida	cellule de mesure
probe exposure meter for large-format cameras	fotómetro para cámaras de gran formato	châssis à posemètre

probe lead	cable de medida	câble de mesure
process latitude	intervalo de revelación	latitude en matière de traitement
processing drum	tambor de revelado	tambour de développement
program control diagram	diagrama de control de programa	diagramme de contrôle de programme
program shift	desviación del programa	décalage de programme
progressive type exposure counter	contador de tomas progresivo	compteur de vues type progressif
projector attachment	accesorio de proyección	accessoire de projection
protective lens cover	tapa protectora del objetivo	volet protecteur de l'objectif
pulse emitter	emisor de impulsos	émetteur d'impulsions
quartz controlled self-timer	autodisparador de cuarzo	retardateur piloté au quartz
rack and pinion	cremallera	crémaillère
range of paper	escala de papeles	assortiment de papier
range switch	conmutador de sensibilidad	commutateur de sensibilité
rangefinder window	visor del telémetro	fenêtre du télémètre
rapid-sequence camera	cámara para tomas rápidas	appareil à prise de vue rapide
rear dust cap	tapa trasera de objetivo	bouchon arrière
rectangular viewfinder	visor cuadrado	viseur carré
recycling time	tiempos de carga	temps de charge
red eye	ojos rojos	yeux rouges
red eye reducing	reducción de ojos rojos	réduction de l'effet yeux rouges
red swing filter	filtro rojo escamoteable	filtre escamotable
red-eye reducing	eliminación del efecto rojo en pupila	réduction de l'effet des yeux rouges
reflectance	factor de reflexión	facteur de réflexion
reflected light	luz reflejada	lumière réfléchie
reflection	reflexión	réflexion
reflex mirror	espejo réflex	miroir reflex
register device	dispositivo de posicionamiento	dispositif de repérage
release clips	pinza de liberación	relâche d'attaches
release socket	toma de disparo	prise de déclenchement

remote control release	disparador a distancia	déclencheur à distance
resample	interpolación de muestras	rééchantillonnage
resin-coated base	soporte plastificado	support plastifié
resolution	resolución	résolution
resolving power	poder de resolución	pouvoir résolvant
retainer plate	placa de sujeción	plaque de retenue
reverse shot	contracampo	contre-champ
reversing ring	anillo de inversión	bage d'inversion
review	revisión	revue critique
rewind handle	manivela de rebobinado	manivelle de rembobinage
rewind ram	tambor de rebobinado	entraînement de rembobinage
rewind release button	botón de desbloqueo del rebobinado	bouton de déverrouillage de rembobinage du film
rich color	color caliente	couleur chaude
rifle grip	empuñadura tallada	poignée crosse
right-angle finder	visor en ángulo recto	viseur à angle droit
right-angle viewfinder	visor en ángulo recto	viseur d'angle
ring the carrying strap	ojete de enganche de la correa	œillet de fixation de la courroie
roll of film	bobina de película	rouleau de pellicule
rotary magazine	carrusel	carrousel
rotative mechanical stage	escenario rotativo	platine à chariot croisé
rubber eyecup	mira de caucho	œillette de visée en caoutchouc
rubber lens shade	parasol elástico	pare-soleil pour objectif
rubberfoot	contera de goma	embout en caoutchouc
rule of thirds	regla de los tercios	règle des tiers
saturation	saturación	saturation
scale	escala graduada	échelle graduée
scale (bellows)	escala graduada (fuelle)	échelle graduée (soufflet)
scales with indicator needle	escala con aguja indicadora	échelles avec aiguille de mesure
screw-in cover	tapa enroscable	bouchon à vis
screw-in filter	filtro enroscable	filtre à vissement interne

screw-mount lenses	objetivo enroscable	objectifs à monture à vis
second-curtain synchro function	sincronización sobre segunda cortinilla	synchronisation sur le second rideau
selective-contrast	contraste selectivo	contraste sélectif
self-diagnosis shutter	diafragma automático	mise au point automatique du diaphragme
self-timer	autodisparador	retardateur
self-timer index	graduación del autodisparador	graduations de retardateur
semiautomatic thermostatically controlled developing dish	cubeta de revelado semiautomática con termostato	cuvette de développement semi-automatique à thermostat
sensor	sensor	capteur
settings	ajustes	réglages
shadow control	control de las sombras	contrôle d'ombres
sharp focusing	enfoque fino	mise au point nette
sharpen	nítido	net
sharpness	nitidez	netteté
sheet film	película plana	plan-films
shift in focus	desenfoque	déréglage de mise au point
shift lock knob	botón de bloqueo del fuelle	bouton de verrouillage de glissement
shoe locking ring	arandela de fijación de la base	bague de verrouillage de sabot
shoe stopper	sujetador de la base	retenue du sabot
shooting posture	postura para disparar	position à tenir lors de la photographie
shot	foto	photo
shutter	obturador	obturateur
shutter connector cord	cable de conexión del obturador	câble de connexion pour soufflet
shutter curtain	cortinilla del obturador	rideau de l'obturateur
shutter dial	dial de velocidades del obturador	barillet des vitesses d'obturation
shutter locking lever	palanca de bloqueo del obturador	levier de blocage de l'obturateur
shutter priority	prioridad de disparo	priorité à la vitesse
shutter release	disparador	déclencheur
shutter release	pulsador de	bouton du

button	disparo	déclenchement
shutter speed	velocidad de obturación	vitesse d'obturation
shutter speed control	botón de fijación de la velocidad	bouton de réglage du temps de pose
shutter speed control dial	dial de control de velocidad de obturación	cadran de contrôle de la vitesse d'obturation
shutter speed index	referencia de velocidad de obturación	repère des vitesses d'obturation
shutter speed needle	aguja marcadora de la velocidad de obturación	aiguille des vitesses d'obturation
shutter speed scale	escala de velocidades	échelle des vitesse d'obturation
shutter speed setting knob	control de velocidad de obturación	bouton de réglage des temps de pose
sight through the viewfinder (to)	mirar por el visor	viser par le viseur
silver-oxide batteries	batería de óxido de plata	pile à l'oxyde d'argent
single frame shooting	disparo toma a toma	prise de vues image par image
single-stroke film advance lever	palanca de alcance de la película	levier d'avancement de la pellicule
single-unit electronic flash	flash compacto	flash compact
sky light	luz diurna	lumière du jour
skylight filter	filtro degradado	filtre dégradé
slide copier	copiador de diapositivas	copieur de diapositives
slide copier mount	montura de copiador de diapositivas	monture de copieur de diapositive
slide copying attachment	adaptador para reproducción de diapositivas	adaptateur pour reproduction de diapositives
slide projector	proyector de diapositivas	projecteur pour diapositives
slide-copying adapter	portadiapositivas	porte-diapositive
Smartmedia card	tarjeta Smartmedia	carte mémoire Smartmedia
smudge	fotografía	photo
snapshot	instantánea	photo
soft-leather lens pouch	estuche para objetivos flexible	sac d'objectif en cuir souple
specs	características	spécifications

spectral density	densidad espectral	densité spectrale
spherical aberration	aberración esférica	aberration sphérique
spider legs	pata de trípode	branches du pied
spiral	espiral para película	spire porte-film
split-image	imagen descompuesta	champs croisés
split-image focusing	enfoque con telémetro de imagen partida	mise au point à stigmomètre de visée
split-image spot	círculo central de telémetro de imagen partida	cercle à champ croisé
spool	bobina	rouleau
spool holder knob	botón de fijación del carrete	bouton de fixation de la bobine
spool knob	botón del eje del carrete	bouton de l'axe de bobine
spool push spring	resorte tensador de la película	ressort de tension du film
sports photography	fotografía deportiva	photographie sportive
sportsfinder frame	visor para tomas deportivas	cadre de viseur sport
spot measuring	zona de medida	point de mesure
spring pin	pulsador con resorte	poussoir à ressort
sprocket	corona	couronne
sprocket teeth	perforación de arrastre	perforations du film
sprocket wheel	rueda dentada	roue dentée
stabilizer	estabilizador	stabilisateur
stand-off	disparador	amorce
stand-off angle	ángulo en posición de reposo	angle en position repos
step-up ring	corona de adaptación	bague d'adaptation
stereometric camera	estereómetro	appareil de stéréométrie
still camera	aparato fotográfico	appareil photo
stitch	empalmar	raccorder
stop	diafragma	diaphragme
stop bath	baño de paro	bain d'arrêt
stop ring	anillo del diafragma	bague de diaphragme
strap	correa de bandolera	courroie
strap lug	ojete de sujeción	œillet de fixation

		de courroie
stroboscopic flash function	lámpara estroboscópica	fonction de stroboscopie
stroke	recorrido	course
studs	varilla enroscada	ergots
subject distance	distancia del motivo	sujet-distance
subtractive color system	síntesis sustractiva	synthèse soustractive
sunshade	parasol	pare-soleil
surface reflection	reflexión superficial	réflexion de surface
swing and shift	fuelle de desplazamiento y rotación	rotation et glissement
swing lock lever	palanca rotativa para fijación	levier de verrouillage rotatif
swivel-mounted reflector	reflector orientable	réflecteur orientable
sync terminal	borne de sincronización	borne de synchronisation
table tripod	trípode de mesa	ped de table
take-up spool	bobina receptora	bobine réceptrice
take-up spool chamber	habitáculo para bobina receptora	chambre réceptrice
take-up spool of the rapid-loading system	bobina receptora de cámara de carga rápida	riffe d'entraînement de pellicule du système de chargement rapide
taking lens	objetivo	objectif
telelens	teleobjetivo	téléobjectif
telephotography	telefotografía	téléphotographie
ten meter film back	cargador de 10 m de película	magasin pour 10 m de film
texture	textura	texture
threaded	aterrajado	fileté
through the lens (TTL)	a través del objetivo	à travers l'objectif
throughput	débito	débit
throw angle	ángulo de desviación	angle de course
thumbnail	miniatura	image très réduite
thumbnail-size versions	versión miniatura	versions miniaturisées
time laps	contador de intervalos	intervallomètre
timer	temporizador	minuterie
titanium-body	cuerpo de titanio	boîtier titane
transpon sprocket	piñón de arrastre	pigeons



		d'entraînement de la pellicule
trap focus mark	marca de enfoque	marque de mise au point par capture
tray thermometer	termómetro de baños	thermomètre de bains
triggered	disparado	déclenché
trim a picture (to)	retocar una toma	arranger une image
trip the shutter (to)	disparar	actionner l'obturateur
tripod	trípode	trépied
tripod leg	pie de trípode	semelle du pied
tripod socket	casquillo roscado para trípode	écrou de pied
tubular leg	pie de trípode	branche du pied
turret-type filters	filtros en torreta	filtres à tourelle-type
tweezers	pinzas	outil de recueil
twin-lens reflex camera	cámara réflex objetivo	appareil photographique réflex à deux objectifs
ultrasonic motor (USM)	motor ultrasónico	moteur ultrasonique
underexpose (to)	subexponer	sous-exposer
underexposure	exposición escasa	sous-exposition
universal process and reproduction	cámara universal de proceso y reproducción	caméra appareil de reproduction universel
universal stage	placa rotativa universal	platine rotative universelle
unload the film (to)	descargar la película	décharger le film
unlock (to)	desbloquear	déverrouiller
unsharp masking	acentuación	augmentation de la netteté
upper spool holder knob	eje superior de la bobina	axe supérieur de la bobine
usable shutter speed range	escala de velocidades de obturación disponibles	plage des vitesses d'obturation utilisables
USB (universal serial bus)	bus serie universal (USB)	bus série universel (USB)
vacuum back	tapa trasera de succión	couvercle à succion
vacuum film holder	portapelículas de succión	porte-films à succion
vertical bounce lock release knob	botón de bloqueo de rotación vertical	bouton de déverrouillage de rotation verticale

vertical position shutter	disparador en posición vertical	déclencheur en position verticale
view camera	cámara con trípode	appareil à pied
viewfinder	visor	viseur
viewfinder eyepiece	ocular del visor	fenêtre du viseur
viewfinder eyepiece-bind	tapa del visor	cache du viseur
viewfinder focusing	visor con telémetro	viseur et télémètre couplés
viewfinder hood	capuchón del visor	viseur à capuchon
viewing lens	objetivo visor	objectif de visée
vignetting	sin bordes	vignettage
warm color	colores calientes	couleurs chaudes
wash tank	cubeta de lavado	cuvette de rinçage
washed out	deslavado	délavé
wavelength	longitud de onda	longueur d'onde
white balance	ajuste de blancos	réglage du blanc
white reference	blanco de referencia	blanc de référence
white tones	tonos blancos	tons blancs
wide panel	panel gran angular	panneau grand angulaire
wide panel mounting slot	hendidura de montaje de panel gran angular	fente de fixation de panneau grand angulaire
wide-angle	gran angular	grand-angle
wide-angle lens	objetivo gran angular	objectif grand angle
wide-panel index	índice de gran angular	repères pour objectif grand-angulaire
width	anchura	largeur
winder battery case	contenedor de pilas de rebobinado	magasin à piles de l'appareil de bobinage
winding capacity	duración de batería de rebobinado	durée des piles
wind-on lever	palanca de enrollado	levier d'enroulement
X and TTL Auto positions	posición automática en X	positions auto X et TTL
X contact	contacto de sincronización X	griffe à contact de synchronisation X
X contact hotshoe	contacto portaflash	griffe porte-accessoire
X sync terminal	toma de sincronización X	prise de synchronisation X

xenon lamp	lámpara de xenón	lampe au xénon
yellow filter adjustment	botón de filtro amarillo	bouton de filtrage jaune
zoom	zoom	zoom
zoom camera	cámara con objetivo zoom	appareil à téléobjectif
zoom dial	arandela estriada de zoom	molette de zoom
zooming ring	arandela de manejo del zoom	bague de zoom